

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता देते आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building Block of Life.	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	K/0110/2222	APPLICATION DATE: 03-01-2019 आवेदन तिथि		
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम	MD JASIM	AGE-YEARS वय-वर्ष	SEX लिंग	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पितृ/स्त्री का नाम	DOMAID MIYA	60	M	
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासस्थान परिवार का वासस्थान 577 BHAT DERA, JAGAT DAL NORTH 24, PURBA MURSHIDPUR 743125, WEST BENGAL		 		
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान वासस्थान परिवार का स्थान — AS ABOVE —				
OCCUPATION: पेशी	FARMER	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक वापर	RS. 1500X12 = 18000/-	(Attach Proof of Income) (वापर का साक्षण संलग्न)		
PAN No. नियंत्रित संख्या		FAMILY DETAILS परिवार विवरण		
Are YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): को जन वापर कर रहा है (जो जन द्वारा उस पर वापर का नियंत्रण लगाये)	<input checked="" type="checkbox"/> Yes / <input type="checkbox"/> No हाँ / नहीं			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	MD JASIM	60	M	SELF
2.	NAGMA	18	F	WIFE
3.	MD SAKIR	21	M	SON
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिह्नित जगह				
BPL Card (Attach Card Copy) गटीबी रोड़ा के लिये प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाता होता ही संलग्न की)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) जन जन वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाता होता ही संलग्न की)	Ration Card (Attach Copy) उपचारक वापर (प्रमाण पत्र की जाता होता ही संलग्न की)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्षण	
<b>"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:</b> सहायता हेतु किये गए विवरों का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
①	DIAGNOSES - CATARACT RE			
②	SURGERY RE (SICS + IOL)			
<b>ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES</b> इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता विभी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED सी गई सहायता राशि		

**DECLARATION by APPLICANT:** આપણા દ્વારા પૂર્ણ રૂપે:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं ऐसा कहता हूँ कि इस प्रकाश में दिये गये विवरण सही जानकारी के अनुसार हैं एवं यहाँ है : यही कार्य विवरण एवं काम काला काम है जो पैदी जन्माता विवाह की वजह से है।

2) मैं इस जै समर्पण की "सहीता कामनाकारी", में से यही हूँ, उसका उपर्युक्त नाम बोला जाना चाहिए कि यहाँ में दिये गये विवरण, जो इस प्रकाश में पढ़ गए हैं।

3) मैं यहाँ कहता हूँ कि किसी विवाह विविधी काम क्षेत्रीय संघर्षों की वजह से वही विवाह है जो यहाँ में दिया गया है।

AGREEMENT by APPLICANT (either or both)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

APPLICANT'S SIGNATURE ON LEFT THUMB IMPRESSION

#### **Author's note:** I wish to thank



AGREEMENT by HOSPITAL (Initials or Seal)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.  
2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अलावा, हालांकि ये गंतव्यों को "कठिनता प्रदर्शन" से विविध रूपों में दर्शाते हैं, यह इन (उपर्युक्त) विविध रूपों में विभिन्न रूपों में दर्शाते हैं।

- 1) यह कि न ही वर्णन और पूरी वर्णन में विभिन्न सामग्री किसी भी साक्षात् संस्करण पर किये गये संकेतों में वक्ता एवं विद्यार्थियों में से लिखे गए तथा ऐसे हैं, जैसे कि इनमें "वॉल्टिंग फाइल्ड-वॉर्कर" में विवरित किया गया है कि इस के प्रभाव पर "वॉल्टिंग फाइल्ड-वॉर्कर" द्वारा बदल दिया जाता है। यदि "वॉल्टिंग फाइल्ड-वॉर्कर" द्वारा सामग्री विभिन्न अविभागों के लिए विभिन्न तरीकों से बदल दिया जाता है तो वर्णन किया गया है कि वर्णन के साक्षात् संस्करण पर विभिन्न सुनिश्चित राजा है। इस पूर्ण वर्णन पर काम करता वर्कर इसे किया गया है कि अवसरात् द्वितीय परद उनका एवं विद्यार्थियों का है।

2. "बोलिंग चार्टर्स-डेवलपर्स" में से कई समाजिक कंफ्रेन्च लिंगिंग अकृति की है। ऐसी पर इसका दृष्ट दृष्ट एवं यह साथ का किये गये उपचार/इंडिप का युक्त ऐसी एवं इसका एवं दोनों का विषय है और "बोलिंग चार्टर्स-डेवलपर्स" द्वारा कियी जाना का भी एक एकान वही है। इसीलिए इसका में ऐसी के इसका युक्त और वहो करने की भारी विशेषता ऐसी एवं इसका भी होती है और "बोलिंग" की भी अपेक्षा यह विशेषता में जही होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

Date of Surgery ਅਧੀਨ ਵਿਖੇ ਮਾਰਾ 03-01-2019.	 <b>Dr. Nitin Agrawal</b> MSc, MS, FRCS (Ed), FRCR, FRCR (Name of Dr. & Rank, No. with Stamp)	 <b>Dr. Bishnu Bankar Bagchi</b> Director (Name, Designation & Status of Authorised Signatory on behalf of Hospital)
--	---	---

FOR INTERNAL USE OF KOSHICA FOUNDATION

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
अमित खाना

SIGNATURE of TRUSTEE  
अमृता देवी

*Sergey*

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामी संकेत २

卷之二

Eric B